



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 35	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022	ஆகஸ்ட் மீ	30
No.		Poudouchéry	Mardi	30	août	2022 (8 Bhadra 1944)
No.		Puducherry	Tuesday	30th	August	2022

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	654	Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 654	Award of the Labour Court ..	654
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	659	Notifications du Gouvernement ..	659	Government Notifications ..	659
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	667	Avis d' appel d' offres ..	667	Tender notices ..	667
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	669	Etablissements dangereux ..	669	Dangerous Establishments ..	669
சாற்றறிக்கைகள் ..	672	Annonces ..	672	Announcements ..	672

(1)	(2)	(3)	(4)
3	M/s. The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry.	Screen - 1 Thiruchitrambalam, Screen-2 Viruman, Screen-3 Kadamaiyai Sei, Screen-4 Raksha Bandhan, Screen-5 Thiruchitrambalam.	18-08-2022 to 20-08-2022 @ 8.00 a.m. onwards.

The conduct of the special shows shall be subject to the following conditions:

1. Every person employed shall be paid overtime wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a week.
2. The persons employed shall be given rest interval of atleast half-an-hour for every four hours of work.
3. The management should obtain permission from the authorities concerned wherever necessary.
4. In case, the said screening of the new film does not take place, this notification shall have no effect.
5. The SOPs issued in respect of COVID-19 like wearing of mask and other conditions issued by the Department of Revenue and Disaster Management, Puducherry, shall be strictly adhered to.

(By order)

P. MUTHU MEENA,
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT**

(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G.O. Ms. No.22, Puducherry, dated 23rd August 2022)

NOTIFICATION

In supersession of the G.O.Ms. No.19, dated 21-07-2022 of this Secretariat, the notice of resignation, dated 23-05-2022, tendered by Dr. Ngangbam Sarat Singh, Assistant Professor in Zoology, Dr. S.R.K. Government Arts College, Yanam, is accepted on 'technical formality', with effect from the afternoon of 31-08-2022, so as to enable him to join the new post of Assistant Professor (Agri. Zoology and Entomology) in the Department of Zoology, University of Allahabad, Prayagraj.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M.V. HIRAN,
Under Secretary to Government
(Higher and Technical Education).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
FINANCE DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 47/FD/F2/A2/2022,
Puducherry, dated 23rd August 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru S. Candassamy, Store Superintendent, Office of the Hydrogeologist-II, State Ground Water Unit and

Soil Conservation, Thattanchavady, Puducherry-605 009, is admitted into retirement on the afternoon of 31-08-2022.

(By order)

K. GOVINDARAJAN,
Under Secretary to Government (Finance).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
RAJIV GANDHI INSTITUTE OF
VETERINARY EDUCATION AND RESEARCH
PUDUCHERRY**

Puducherry the 12th August 2022

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

RIVER invites sealed tenders (in prescribed format) for auction/sale of the following in condemned vehicles belonging to this Institute in "as is where is basis".

Sl. No.	Registration No. and make	Year of purchase	No. of Kms. run so far	Earnest money deposit amount
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	PY-01-E-7758, Ashok Leyland Bus.	1995	83169	10,000
2	PY-01-C-6737, Tempo Trax.	1994	182243	3,000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3	PY-01-C-3025, Trekker Jeep.	1994	115582	3,000
4	PY-01-E-0934, TVS Champ.	1995	21508	500
5	PY-01-J-4014, TVS XL.	1997	31954	500
6	PY-01-J-4284, TVS XL.	1997	14569	500

The sale against this tender/auction shall be governed by the terms and conditions set out in Annexure-A and the bid Form in Annexure-B to this notice. Persons interested in purchasing the above-mentioned condemned vehicles may inspect the said vehicles on any working day up to 07-09-2022 between 10.00 a.m., and 4.00 p.m., and any enquiry/details regarding the tender/auction can be clarified with the in-charge, Vehicle Section, RIVER.

The Terms and Conditions (Annexure-A & B) Form in respect of tender/auction can be downloaded from the official website: www.river.edu.in.

The interested parties/individuals have to submit their bids in the prescribed format as annexed to this notice (Annexure-B) from the website along with earnest money as mentioned in the column No.(V) of the tender/auction notice in the website should be deposited by the Demand Draft for each vehicle, in favour of "RIVER SNA". The tenderers must mention the vehicle number on the envelope cover for which he/she is willing to bid the amount.

Last date for submission of tenders is 12-09-2022 up to 4.30 p.m. The sealed tenders will be opened on 15-09-2022 at 11.00 a.m. in the presence of tenderers in the Administrative Block of RIVER.

DR. D. SREEKUMAR,
Chairman,
Vehicle Monitoring and
Condemnation Committee.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR OF
EDUCATION (WOMEN)**

Puducherry, the 25th August 2022.

TENDER

Sealed tenders are invited for the sale of old condemned furniture and other items of the Government Primary Schools under the control of Deputy Inspector of Schools, Zone-II, Puducherry, in "as-is-where-is" condition on 14-09-2022.

List of Schools in Puducherry Region

1. Government Primary School, Govindasalai
2. Government Primary School, Mettupalayam
3. Government Primary School, Mullah Street
4. Government Primary School, Muthupillaipalayam
5. Government Primary School, Murungapakkam
6. Government Primary School, Ellaipillaichavady
7. Government Primary School, Nainarmandapam
8. Government Primary School, Sanarapet
9. Government Primary School, Gandhi Nagar
10. Government Primary School, Boomianpet

2. Tenders in plain papers should be sealed and addressed to the "Deputy Inspector of Schools, Zone-II, Director of School Education, Puducherry", duly superscribing on the envelope as "Tender for purchase of old condemned furniture and other items" and sent to reach the undersigned on or before 14-09-2022 at 3.00 p.m. The tenders will be opened on the same day at 3.30 p.m. in the presence of the tenderers those who are at present. The rates of the items for all Schools should be quoted in one lot.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 3,000 (Rupees three thousand only) as earnest money deposit by cash. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender sale is over.

4. Tenders received after the due date and time will summarily be rejected.

5. The successful tenderer should pay the entire amount and clear the items within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

6. The intending tenderers may inspect the condemned furniture and other items during office hours on 12th and 13th September 2022 with prior permission of the concerned Headmasters in the above Schools without any disturbance to the students. The quantities and qualities are in as-is-where-is condition.

7. No claims on the quality and quantity of the articles will be admitted once the tender is finalized.

8. GST at the rate applicable will be charged.

9. In case of any dispute, the decision of undersigned will be the final.

10. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

DEPUTY DIRECTOR OF EDUCATION (WOMEN).